Una Actriz en Miniatura

Apropósito en un acto y en verso de **Francisco de Sales Vidal**

Barcelona, Imprenta de Jaime Jepús y Roviralta, Calle de Petritxol, número 14, principal. 1880



REPARTO¹

Mercedes ... D^a Carlota de Mena Lola ... Sta. Dolores Delhom de Mena Pablo ... D. Antonio Tutau Perico ... D. Carlos Girbal

ACTO ÚNICO

Sala amueblada con lujo y profusamente adornada. Estatuas, cuadros, jarras de flores, candelabros, coronas de plástico y de laurel colgadas de las paredes, etc., etc.

ESCENA PRIMERA

PERICO

Perico. Queda ya todo en su puesto y limpio como una plata, sin que el plumero y los zorros hayan causado desgracias. A no obrar Dios un milagro, 5 ;quién del laberinto escapa de cortinajes y muebles, alfombras y porcelanas, cristales, bronces y estuches, ramos, coronas y estatuas? 10 Me protege la fortuna: nada he roto esta semana; y ya que el tiempo apremia, pues en el ensayo se hallan los amos, y sabe Dios 15 cuándo volverán a casa, me arrellano en el sillón y saco a luz la petaca. ¡Qué bien se respira aquí! ¡Caravajal! ¡Buena marca! 20

Contemplando el cigarro.

^{1.} En la imagen, la actriz Carlota de Mena (Fondo fotográfico del Institut del Teatre). Esta pieza está concebida por su autor para su puesta en escena por parte de la compañía catalana Tutau-Mena, fundada en 1872. Esta compañía estaba integrada por el matrimonio entre el primer actor (que hacía las veces de empresario) Antonio Tutau y la primera actriz Carlota de Mena. El personaje de Lola, la actriz en miniatura a la que el título se refiere, fue interpretado por Dolores Delhom Mena, hija del matrimonio Tutau-Mena, en una suerte de bautismo escénico y de presentación de la actriz en sociedad, apadrinada por sus padres y a la vez maestros en el arte escénico. Esta pieza teatral constata con su argumento la endogamia de la profesión actoral y la formación de sagas y familias de actores en la historia teatral.

Bien torcido y rico aroma, y habano y de gorra. ¡Cáspita!

Fumando.

No se pasa mal el tiempo	
porque el trabajo no mata.	
Verdad es que se trasnocha	25
mas también por la mañana	
nadie a uno le importuna	
para que deje la cama.	
Los amos son de esa gente	
que con aplausos se embriaga,	30
y que en su embriaguez no nota	
o que en torno suyo pasa.	
Si uno cae en un renuncio,	
o si por suerte le atrapan	
buscando entre bastidores	35
lo que a uno le hace falta,	
el nublado se conjura	
diciendo: con qué arrogancia	
declama usted aquellos versos	
— ¿Sí, Perico? — Yo me estaba	40
embobado oyendo a usted.	
— ¿Qué dicen esos? — Caramba,	
lo de siempre, aplauden mucho,	
pero allá en su interior rabian.	
Y aquí paz y después gloria.	45
Estas pocas frases bastan	
para que él eche al olvido	
el sermón que me esperaba.	
Brava gente! ¡brava gente!	
La señora es una malva	50
que si pronto se sulfura	
también muy pronto se aplaca.	
Y la niña? ¡Qué arrepiezo!	
Lástima que vista faldas!	
Viva como una estrella,	55
bonita cual las tres gracias,	
ligera como una ardilla,	
con más genio ¡Dios me valga!	
Todo el día en el colegio:	
cuando anochece, a la cama	60
No quieren que tablas pise	
y nació para las tablas.	
Yo no entiendo de esas cosas	

90

pero sé bien que la cabra
tiene instintos hacia el monte; 65
vive el pez dentro del agua;
canta el pájaro entre nubes,
y el perro va tras la caza.
Lo que fuere sonará,
y por mucho que ellos hagan... 70
si se empeña en que ha de ser...

Campanilla dentro.

Ha sonado la campana... ¿Se habrá concluido el ensayo?

Levantándose.

La cosa no ha sido larga como yo me figuré. 75 Ellos son y hacia aquí avanzan.

Esconde el cigarro y aparenta que acaba de limpiar los muebles.

ESCENA SEGUNDA

Dicho, Pablo, Mercedes. Luego de haber entrado se quitan los abrigos y Perico los recoge.

PABLO. ¿Todavía andas con eso?

No podías más temprano...
Perico. Daba ya la última mano...

PABLO. ¿Te has cansado? (A Mercedes.)

Mercedes. Lo confieso. 80

Ese drama me fatiga porque requiere trabajo...

PERICO enciende las velas de un candelabro.

Pablo. Tómalo más por lo bajo.

Mercedes. Si no puedo...

Pablo. Eres amiga

del autor y acotará 85

lo que te convenga a ti.

Mercedes. Tal cosa nunca exigí,

que lo escrito, escrito está.

Jamás he pedido yo a un autor, ni aún en chacota,

que quite o ponga una jota

en el papel que me dio. Pablo. Como tú quieras. Mercedes. ;No has ido (A PERICO.) por la niña todavía? Perico. Ahora voy. Pablo. ¡Qué porrería! 95 Noto que estás distraído, y que de algún tiempo acá te abrogas el privilegio de disponer... Mercedes. Ve al colegio. Perico. En un brinco estoy allá 100 y en un salto volveré. Pablo. ¡Qué ligero!¡Estás bravío! Mercedes. Cúbrela bien que hace frío. Perico. Vaya si la cubriré. **ESCENA TERCERA** Pablo, Mercedes 105 Mercedes. Qué prurito de reñirle... y en verdad no lo merece. Pablo. Distraído me parece y tendremos que advertirle que su obligación... Mercedes. La entiende... Pablo. Pero la descuida un poco. 110 Mercedes. Está por la niña loco y con cuidado la atiende. Sin él, que la mima acaso con ahínco y demasía, para nosotros sería 115 un estorbo a cada paso. De asistir se la privó al teatro y él la cela, y en casa siempre la vela cual pudiera hacerlo yo. 120

Esto basta...

mas no es justo que tolere... Pues ya que tanto la quiere,

reñirle tanto no puedes.

Al minuto no recuerdo...

Pablo.

Pablo.

Mercedes.

Sí, Mercedes...

125

Mercedes. Pablo.	Le gritas sin ton ni son Ya conoce el muy bribón que aún cuando ladro no muerdo. Si es más lagarto	
Mercedes.	Será, pero es fuerza consentir si en el mundo has de vivir	130
Pablo.	¡Y qué bueno el mundo está! Galimatías revuelto que en el fango se engendró.	
Mercedes.	Bien Odonell ² lo acertó: Esto es un presidio suelto. Inútil es que deplores	135
2.12BACGED 250	la marcha humana emprendida. Si es un sarcasmo la vida,	
	si todos somos peores. No falta nunca quien pinche y te engolfe en un percance: a cada momento un lance, y cada día un berrinche.	140
	Siempre pronto alguien escarba y alza un lío por tal cosa, que cuando no es la graciosa, es el apunte o el barba. Y este, arrancando pellejos,	145
	y aquel, alzando chichones, a tumbos y tropezones vamos caminado a viejos.	150
Pablo.	¿Te habrán enterado hoy del escándalo de ayer?	
Mercedes. Pablo.	Y es cierto que su mujer ¿La condesa? Por quien soy. Tuvo gran serenidad al sorprender al ingrato.	155
Mercedes. Pablo. Mercedes.	Pues yo en su puesto le mato. ¡Dios mío! ¡Qué atrocidad! ¿Crees tú que lo exagero! Te engañas si tal supones. Yo no admito discusiones	160
	cuyo resultado es cero. Suceda lo que suceda,	165

^{2.} Referencia a Leopoldo O'Donnell y Jorris (1809-1867), militar y político español que jugó un destacadísimo papel en la vida española entre 1833 y 1867. Como militar, además de participar en las guerras carlistas al lado de los liberales, dirigió la guerra contra Marruecos (1859-160) que culminó con la batalla de Tetuán ese último año. Conspiró al lado de los liberales, siendo uno de los cabecillas de la Revolución de 1854 (o *vicalvarada*). Sus malas relaciones con Espartero, le llevaron en 1856 a cambiar de bando y aliarse con Narváez y los sectores más moderados. Fue Presidente de Gobierno entre 1856 y 1863. Tras ese año se fue alejando de los sectores que apoyaban la monarquía de Isabel II, y tras un nuevo mandato presidencial, se exilió a Francia, donde murió.

pinchazo sin más discurso: es el único recurso que ya a nosotras nos queda. Yo no veo otra manera de ordenar tal baratillo. 170 ¡Hay tanto marido pillo! Pablo. ¡Y hay tanta mujer tronera! Mercedes. No entremos en discusión ni manchas ajenas laves: casi siempre, bien lo sabes, 175 nos asiste la razón. Y a la verdad da coraje tal sempiterna falsía. Si es el pan de cada día... Voy a quitarme este traje. 180

ESCENA CUARTA

PABLO

Pablo. Y se encuentra esta verdad si se sondea con calma. Está corrompida el alma de esta pobre sociedad. Tras del duelo va el festín 185 hundiéndose en el báratro, y es cada casa un teatro de espectáculo sin fin. La amistad... no vive aquí: el amor... un epigrama... 190 El mundo es un melodrama del corte a lo Bouchardy.3 ¿Y quién salvarle podrá? ¿de qué forma y por qué medio?... Esto no tiene remedio, 195 no lo tiene, no. Lola. Papá.

Dentro.

^{3.} Se refiere a Joseph Bouchardy (Paris, 1810-Châtenay, 1870), autor dramático francés que cosechó gran éxito con sus melodramas en Francia. Semejante éxito tuvo en España gracias a las traducciones y refundiciones de sus piezas. Como denota este comentario, Bouchardy se convierte en paradigma del género melodramático.

176 Stichomythia 8 (2009)

ESCENA QUINTA

Dichos, Lola, Perico

Pablo. Loco de mí que olvidé...

Hija, ven acá.

Abrazándola.

Mientras yo te tenga a ti,

¿qué me importa lo demás? 200

Lola. ¿Qué tienes? Algo te pasa:

estás conmovido y tan...

Pablo. El gozo de verte.

Lola. No,

tú me engañas.

Pablo. No en verdad:

;qué interés puede moverme...? 205

Lola. A veces...

Pablo. No creas tal.

Lola. Pues mira, yo juraría...

Tú me quieres engañar,

y yo no me dejo... ¿Estamos?

¿Por qué no está aquí mamá? 210

Pablo. Se está cambiando de traje.

Lola. Entro a verla.

Perico. ;Te estará?

Perico desabrocha a Lola.

Deja quitarte el abrigo.

LOLA. ¡Qué pesado!

Perico. Si este ojal

es más chico que el botón.

Lola. Poca traza: ¡ay, ay, ay, ay!

Impacientándose.

Perico. Si tú no me dejas... Bien:

se acabó.

Lola. ¡Mamá, mamá!

Corriendo hacia el cuarto de su mamá.

ESCENA SEXTA

Pablo, Perico

Perico.	Señor, es un torbellino:	
	no se la puede aguantar.	220
Pablo.	Y la culpa tú la tienes;	
	Está tan mimada y tan	
Perico.	Si es más mona Ah, señorito,	
	hoy me ha dicho muy formal	
	que ya está harta de colegio	225
	y que se va a sublevar.	
	Que ella quiere ser actriz	
	porque lo es su mamá,	
	y quiere que se hable de ella	
	en cuantos diarios hay	230
	en España y en las Indias	
	y en el mundo más allá.	
	Que sueña aplausos, coronas	
	y ramos	
Pablo.	Te callarás	
	¿Está la armadura limpia?	235
Perico.	Como el más limpio cristal.	
Pablo.	¿Y las armas?	
Perico.	Relucientes:	
	da gusto verlas brillar.	
Pablo.	Mira que hay mañana estreno ⁴	
	y empeñado por demás.	240
Perico.	Olvidar yo mi faena	
	sería una atrocidad.	
	Todo, todo estará al pelo.	
	Voy ahora por el frac,	
	porque ayer me dijo el sastre	245
Pablo.	Perico, déjame en paz.	

ESCENA SÉPTIMA

P_{ABLO}

Pablo. Esa chiquilla lo enreda
y nos pone en duro asedio...
si se empeña, no habrá medio
de poder lograr que ceda. 250

^{4.} En la edición impresa estremo. Corrección del editor.

Y ello es preciso evitar...

sí señor, y a todo trance...

Ya fuera importuno el lance
después de tanto bregar...

Y si en sus trece se aferra
255
con tenacidad terrible...

No conviene, no, imposible,
corregirás al que yerra
y corregir me compete
a esa chiquilla ignorante.

Aunque yo soy comediante
he aprendido el Padre Astete.⁵

Sentándose al pupitre.

Vamos a ver si corrientes están las listas. Armero, tramoyista, peluquero, 265 comparsas... ¡Vaya unos entes! Su torpeza es proverbial y van de mal en peor, con más humos que un prior y más hambre que un chacal. 270 Por poco que se deslicen mañana... ¡ay, qué jarana! ¡Qué jarana habrá mañana! ¡Qué drama tan malo! Dicen sin conciencia, de seguro 275 los que cobran al final por cada aplauso un real y por cada elogio un duro. Como el autor de este drama no suelte la mosca... ¡Uf! 280 Vamos a tener un puf... ¡Pobre galán, pobre dama! Gangas que consigo lleva esta profesión venal. Está todo...

Registrando los papeles.

Sí, cabal. La culpa es de Adán y Eva.

5. Se refiere a la fe cristiana recogida en el célebre catecismo del Padre jesuita Gaspar Astete (Coca de Alba, Salamanca, 1537 - Burgos, 1601), uno de los textos fundamentales para la propagación del cristianismo durante la Contrarreforma y texto de referencia en la Evangelización del Nuevo Mundo. Su lectura (y memorización) por generaciones de cristianos hasta fechas muy recientes rivalizaba con el aprendizaje del Catecismo del Padre Ripalda.

285

ESCENA OCTAVA

Dicho, Mercedes, Lola

Durante los últimos versos han aparecido LOLA y MERCEDES. Esta queda en el umbral de la puerta; aquella de puntillas se ha acercado a su padre; se encarama en el sillón en donde este está sentado y le sorprende, dándole un beso.

Pablo.	¡Ah! ¿Quién anda aquí? ¡Demonio!	
Lola.	¡Si soy yo! ¿te has asustado?	
Pablo.	Te vas a caer.	
Lola.	No temas:	
	aprendo gimnasia. ⁶	
Pablo.	¡Trasto!	290
Lola.	Si vieras en el colegio,	
	doy unos saltos ¡Canario!	
Mercedes.	Te van a traer un día	
	con un brazo dislocado.	
Lola.	Yo nunca me caigo, nunca.	295
	El otro día la Amparo	
	se hizo un chichón en la frente	
	y tres o cuatro arañazos	
Mercedes.	Se va a desnucar, de fijo.	
Pablo.	Los programas de boato	300
	de los colegios del día	
	serían sobrado pálidos	
	si no figurase en ellos	
	el noble arte del payaso.	
Lola.	Si lo exige el desarrollo:	305
	lo dice el maestro.	
Mercedes.	Claro,	
	como que a él le interesa	
Lola.	Y mientras tanto pasamos	
	el tiempo mucho mejor,	
	y hay broma y jolgorio y saltos,	310
	y aquella sube a la percha,	
	esta se cuelga a los aros;	
	se encarama al trapecio,	
	otra se agarra a los garfios,	
	y todas corren y brincan	315

^{6.} Que Lola aprenda gimnasia en la escuela es un buen ejemplo del desarrollo de las enseñanzas de gimnasia y de la práctica de los deportes por parte de las mujeres españolas del último tercio del siglo XIX. No se trata, con todo, de algo extraño o excepcional, al menos en las grandes ciudades de la España de la época: en un reciente estudio, se pone de manfiesto cómo las valencianas de esos años acudían a los gimnasios y se ejercitaban en diversos deportes, y no siempre de forma segregada; vid. Carles SIRERA MIRALLES, *Cuando el fútbol no era el rey. Los deportes en el espacio público de la ciudad de Valencia (1857-1909)* Valencia, Publicacions de la Universitat de Valencia, 2008, cap. VII: «Gimnasios, educación y regeneracionismo», pp. 145-170.

	como una legión de diablos.	
	Papá, para el desarrollo,	
	artículo necesario.	
Mercedes.	¡Chica, chica, qué Belén!	
Pablo.	Eran mis antepasados	320
	hombres duros como el roble	
	mi padre de un puñetazo	
	podía rendir un toro;	
	y si a tanto yo no alcanzo,	
	tengo fuerzas suficientes	325
	para salir de un fregado.	
	Pues mira, ni ellos ni yo	
	aprendimos a dar saltos.	
Lola.	Sí, pero papá, si es moda	
Pablo.	Pues siendo moda, me allano.	330
	Ni chisto, ni pestañeo:	
	con la moda transijamos.	
Mercedes.	¿A qué va que más te gusta	
	la gimnasia que el bordado?	
Lola.	Tienes razón, mucho más:	335
	¿Y quién dice lo contrario?	
	Pero no creas que sea	
	esta mi pasión.	
Mercedes.	;No?	
Lola.	Claro.	
	Por lo que me pirro yo	
	es por declamar, ¡canastos!	340
Pablo.	(¡Uy, uy, uy, ya estamos frescos!)	
Mercedes.	(¡Ay, ay, ay, frescos estamos!)	
Lola.	¡Aquello sí que me gusta!	
	Si yo tuviese un teatro,	
	sin cansarme me estaría	345
	día y noche declamando.	
	En el colegio soy yo	
	la primera.	
Pablo.	Bien, ya es algo.	
Lola.	Hoy me han dado el primer premio.	
Mercedes.	¿Tú el primer premio? ¡Qué tacto!	350
Lola.	He dicho muy retebién	
	un madrigal muy salado	
	de Gutierre de Cetina. ⁷	
Pablo.	Le conozco.	
Mercedes.	Haz que lo oigamos.	

^{7.} Gutierre de Cetina (Sevilla, 1520 - México, 1557), poeta del Siglo de Oro español. Lola recita/declama su madrigal más conocido y universal, que posiblemente sería uno de los textos que generaciones de alumnos estudiarían y aprenderían, en un sistema educativo cuyos principios se asientan sobre el aprendizaje memorístico.

355

Lola.

Es cortito pero lindo.

A ver si recuerdo... ¡Bravo! Reflexionando. MADRIGAL. Ojos claros, serenos si de dulce mirar sois alabados, ;por qué si me miráis, miráis airados? Si cuanto más piadosos 360 más bellos parecéis a quien os mira, ;por qué a mí sola me miráis con ira? Ojos claros, serenos ya que así me miréis, miradme al menos. Pablo. ¡Bien! Mercedes. ¡Muy bien! ;Y no os parece I.O.I.A 365 que puedo servir para algo? Parlo. Niña, la afición te engaña. Mercedes. Es otra cosa el teatro. LOLA. A mí me parece igual; o si no, ¿queréis probarlo? 370 Mercedes. Si sabes que de las tablas con cuidado te dejamos. a fin de hacer de tu vida los días menos amargos... Lola. Sí, sí, lo mismo de siempre: 375 ¡lamentos, ayes y llantos! ¿Y la fama que se adquiere? No son nada los aplausos, la gloria que se conquista, las coronas y los ramos, 380 el vivir entre laureles... Mercedes. ¿Laurel? Para el estofado. LOLA. Si no te creo: estás tú más hueca y engreída cuando después de algún parlamento 385 de aquellos de efecto... MERCEDES. ¡Trasto! LOLA. Uno de los que me gustan es aquel del acto cuarto de la Adriana:8 de memoria

^{8.} Se refiere a la obra dramática *Adriana (de Lecouvreur)*, original de E. Scribe (1859), refundida en España por Ventura de la Vega (1807-1865). El personaje central de esta obra de teatro realmente existió. Adriana Couvrueur, luego Lecouvreur (ca.1692-ca.1730) llegó a ser una de las más destacadas actrices de la Comedie Française, muy vinculada al círculo cortesano y al príncipe pretendiente al trono de Polonia, Mauricio de Sajona. Ha contribuido a engrosar la leyenda su gran amor por el noble y su trágico final, envenenada por una rival celosa. La negativa a enterrarla en sagrado, dada la condición de libertinaje que se atribuía a los actores, también ha pasado a la historia. Lo significativo de la elección de este texto radica

me lo sé.

Pablo. Pues bien, declámalo. 390

LOLA. ¿Queréis? Pues con mucho gusto hoy que os veo más humanos.

Hagámonos la ilusión

de que es esto un gran teatro.

Si yo tuviese...

Buscando por la escena.

Ah, este chal

hará las veces de manto. Bien, así. Tú eres Mauricio y tú la princesa. ¿Estamos?

Pablo. Empieza pues la función.

Mercedes. Dios te salve de un naufragio. 400

Lola. (Después de haber recorrido la escena.)

«¡Justo cielo! ¿Qué he hecho? Ya mi esposo se acerca a este palacio... ¡ya me busca!...

¡Y su hijo con él!... ¡Ah, sí, su hijo! ¡Testigo, oh Dios, de mi pasión adúltera!

¡Él notará como a su padre escondo 405

este remordimiento que me abruma!... ¡Estos suspiros que mi pecho ahogan,

Mirando a MAURICIO.

y que este ingrato indiferente escucha!...
¡Este llanto de fuego con que en vano
ablandar quise sus entrañas duras!...
410

¿Y piensas tú que Hipólito, sensible al honor de Teseo, no descubra

a su padre y su rey que yo he manchado su casto lecho con mi llama impura?...

Y aunque lo calle... ¡qué me importa! ¡Basta 415

saberlo yo para morir de angustia!

Dirigiéndose a la princesa fuera de sí.

Yo no soy de esas impávidas mujeres que en los brazos del crimen paz disfrutan, y cubren de una máscara su rostro donde no asoma la vergüenza nunca».

420

en la complicada carambola metateatral: nuestra pequeña aspirante a actriz se pone en la piel de Adriana (personaje también basado en una actriz en la vida real); uno de los papeles que consagró a actrices célebres como Teodora Lamadrid. Podemos leer aquí, por tanto, la autoafirmación de la pequeña actriz que sale a escena representando a otra célebre actriz en un personaje que ha consagrado a notables comediantas.

Permanece señalando con el dedo a la Princesa

ESCENA NOVENA

Dichos, PERICO

PERICO ha aparecido durante la declamación quedando en umbral de la puerta entusiasmado. Al final se adelanta aplaudiendo.

Perico. ¡Bravo, bravo! ¡Es un portento!

Mercedes. Así, dale cuerda...

Pablo. ¡Cafre!

De eso tienes tú la culpa.

Perico. ¿Yo, señor?

Pablo. ¿Pues quién? Perico. Sus padres.

Si los hijos de los gatos 425

cogen ratones...

Pablo. ¡Tunante!

Lola. Y bien, di, ¿qué te parece?

¿Puedo aspirar a aceptable?

Mercedes. Si estudias mucho...

Perico. Ahí hay genio.

Pablo. ¿Y qué sabes tú?

Perico. Que vale. 430

Yo aquí represento el pueblo

y no puedo equivocarme.

Mercedes. Perico, el cariño ciega,

y tú no estás...

Pablo. ¡Badulaque!

Perico. Si nos viesen a nosotros... 435

;verdad, Lola?

LOLA. Si no saben...

Cuando estáis en el teatro ante el pueblo que os aplaude, nosotros dos aquí en casa

le rendimos culto al arte. 440

Perico hace los segundos, Perico hace los galanes, y Perico los graciosos y Perico los geniales.

Mercedes. Y tú las damas.

LOLA. Cabal. 445

PABLO. ¿Y esto es rendir culto al arte?

Lola. Para que lo veas. Ven.

A PERICO que se dispone a declamar.

PABLO. ¡No, por Dios, chiquilla, zape!

Valdría más...

Perico. (¡Envidiosos!

Temen que uno les desbanque...) 450

Contrariado porque no puede declamar.

Mercedes. Lola, de lo malo poco. Perico. De lo malo, ¿eh? Tú sabes

el final de la *Marcela*:9 díselo para que rabien.

Lola. ;Queréis?

Mercedes. Oigamos los versos. 455

Lola. De Bretón, que en paz descanse.

PABLO. Saludo al poeta insigne.
MERCEDES. Honor al fecundo vate.
PERICO. No diré esta boca es mía.

Mercedes. Empieza pues.

Pablo. Adelante. 460

Lola. «Boda quiere la soltera,

por gozar de libertad, y mayor cautividad con un marido la espera. En todo estado y esfera

En todo estado y esfera 465

la mujer es desgraciada; solo es menos desdichada cuando es viuda independiente,

sin marido ni pariente

a quien viva sojuzgada. 470

Quiero pues mi juventud libre y tranquila gozar; pues me quiso el cielo dar plata, alegría y salud.

Si peligra mi virtud 475

venceré mi antipatía, mas mientras llega este día ¿yo marido? Ni pintado, porque el gato escarmentado

huye hasta del agua fría. 480

Los humanos corazones yo a mi costa conocí.

^{9.} Marcela, o ¿a cuál de los tres?, de Manuel Bretón de los Herreros, obra estrenada en el Teatro del Príncipe el 30 de diciembre de 1831. Nuevamente podemos leer la autoafirmación de Lola al sacar a escena uno de los personajes femeninos más independientes de la comedia del siglo XIX. Elige además el parlamento en que Marcela reafirma su libre albedrío y reivindica la viudedad («viuda independiente») como la mejor situación para la mujer.

	Pocos me querrán por mí;	
	Cualquiera por mis doblones.	
	Celibatos comastrones,	485
	buscad muchachas solteras,	
	que muchas hay casaderas.	
	Dejadme a mí con mi luto.	
	Paguen ellas su tributo:	
	yo ya lo pagué y de veras.	490
	No perturbáis mi reposo.	
	Hombres, yo os amo en extremo;	
	pero, a la verdad, os temo	
	como la oveja al raposo.	
	Este es necio, aquel celoso;	495
	avaro y altivo el uno;	
	otro infiel; otro inoportuno;	
	otro	
Perico.	¿Está usted dada al diablo?	
Lola.	No hay que ofenderse. Yo hablo	
	con todos y con ninguno».	500
Perico.	¡Eh! ¿Qué tal? No dije yo	
Lola.	Y bien, vamos, ¿qué os parece?	
	Persistís aún en los trece	
Mercedes.	Yo no digo sí ni no.	
Lola.	¿Y tú, papá?	
Pablo.	Yo no veo	505
	Mas qué quieres que te diga	
Mercedes.	De tal modo nos instiga	
Pablo.	Y es tan grande su deseo	
Lola.	¿Por qué exigís que me hunda	
	entre el bordado y el <i>croché</i>	510
	la insulsa <i>frivolité</i>	
	y el tela que Dios confunda?	
	No doblo a ello mi cuello	
	aún cuando se me encoroce.	
	Si a la legua se conoce	
	que no nací para ello.	515
Mercedes.	El camino que imaginas,	
	preciso es que no lo ignores,	
	lo ves sembrado de flores	
	y está sembrado de espinas.	520
Lola.	No me causa esto recelo	
	pues me lo tengo olvidado:	
	de abrojos está sembrado	
	hasta el camino del cielo.	
	Nos lo dice el director	525
	del colegio.	

L'ABLO.	No nay escape.	
Lola.	Ha de correr quien me atrape.	
Pablo.	Ya que lo quieres valor.	
	El camino tú andarás	
	con estudio, fe y constancia.	530
Mercedes.	¡Cuántas veces la ignorancia	
	te morderá!	
Lola.	¡Diré, atrás!	
	y sobre ella me alzaré	
	trabando cruda batalla.	
Perico.	Y si el público se calla	535
	yo siempre te aplaudiré.	
Lola.	Necio, no se callará.	
	El público es tolerante,	
	ilustrado y muy galante	
	y mi estudio alentará.	540
	Verás, si sus pasos sigues,	
	que él enardeció la mente	
	de Jerónima Llorente,10	
	de la Concepción Rodríguez. ¹¹	
	Él, cual soberano juez,	545
	que no esconde mancha alguna,	
	produjo una Rita Luna, ¹²	
	creó una Matilde Díez. ¹³	
	¿Y a mí me desairará?	
	¿se hará el sordo a mis clamores?	550

No hav escape

PARIO

10. Jerónima Llorente. Actriz (1793?/1815?-1848). Con quince años debuta en el Teatro del Príncipe como parte de por medio o actriz supernumeraria. Tiempo después, bajo la dirección de Juan Grimaldi, se presentó con un papel de dama joven, por el que el público le rechazó. Ante la desesperación de la joven actriz, Grimaldi le propone salir a escena para representar a una vieja con peluca blanca. Tres días separaron el fracaso del éxito. Jerónima Llorente fue durante muchos años la actriz de carácter de mayor valía de la escena española, y por ello ha pasado a la historia de las actrices del teatro

11. Concepción Rodríguez (Palma de Mallorca, 1802-1859). Comparte con Lola, el ser hija de artistas y vivir desde la cuna el ambiente teatral. Su debú fue a la temprana edad de 13 años, cuando se presentó en los teatros de Sevilla y Granada, donde tuvo una favorable acogida. De allí paso a Barcelona en la temporada 1816-17, para ser luego contratada en el Teatro de la Cruz y en el del Príncipe. A los 22 años era ya primera dama. En 1825 contrae matrimonio con Juan Grimaldi y trabaja junto a él en el Teatro del Príncipe en compañía de Carlos Latorre. En la plenitud de sus facultades y éxitos, abandonó el teatro en 1836 para seguir a su esposo, que había sido nombrado cónsul de España en París.

12. Rita Luna (Málaga, 1770-1832). Las familias de actores son tan antiguas como el teatro mismo. Como en el caso de Dolores Delhom, Rita Luna también fue en su día, una actriz en miniatura al ser hija de los cómicos Joaquín Alonso Luna

y de Magdalena García. A los 19 años hizo su debú en un teatro provisional establecido en un bajo de la calle del Barco de Madrid. Desde entonces se dedicó a representar comedias del teatro antiguo. Bella, agraciada y solicitada en matrimonio por numerosos actores, nunca se quiso casar (hizo de Marcela en vida) y parece que tuvo alguna pasión no correspondida

que amargó sus últimos años, que paso practicando numerosas obras pías y de caridad.

13. Matilde Díez (Madrid, 1818 - Madrid, 1883). Precoz como nuestra actriz en miniatura, Matilde Díez se dio a conocer al público gaditano a la edad de nueve años. En 1834, Juan Grimaldi, por entonces director del Teatro Español la contrató para que desempeñara un papel en *La huérfana de Bruselas*, melodrama francés del que había realizado la traducción, ya que llegó a sus oídos el notable éxito que cosecho la niña con esa pieza por teatros andaluces. Su presentación en Madrid, la capital española del teatro por aquellos días, se hizo con la comedia *La niña en casa y la madre en las máscaras*, de Martínez de la Rosa; pieza que se asemeja en su constitución y concepto a la nuestra. Su capacidad tanto en el género cómico como en el trágico le valió ser considerada a una edad múy temprana como digna sucesora de Concha Rodríguez, esposa de Grimaldi. Su historia de amor con Julián Romea desembocó en el matrimonio de dos colosos del teatro que, como pareja escénica, no pararon de acumular laureles y éxitos. "Hizo las Américas" de donde volvió para trabajar con Romea en el Teatro del Circo (1857) y posteriormente con Manuel Catalina en el teatro del Príncipe donde hizo notables campañas. Se retiró de la escena y en 1875 obtuvo la plaza de declamación en el Conservatorio para ejercer su magisterio con futuras generaciones de actrices.

Dirigiéndose al público.

Decidle que no, señores: de este modo lo creerá.

FIN